

## Sıleyman peyğambarın k'oran uvhiybı

### 3

- 13 Hikmətılqa hirxılıyna,  
K'orana ək'el avaykına insan nınee baxti-  
variy!
- 14 Mançiken xayir nuk'rayle geed vod,  
İn g'azanc məttine k'inəəğəyle q'iymatıka  
vod.
- 15 Mana gıranne ekebişileb gıranba vob,  
Mançika vas ıkkanan nencad kar sa aqqas  
dexhe.
- 16 Mançine sağne xılen xılıyna ı'mı'r,  
Solne xılenıd var-devletiy şöhrat hele ıxha.
- 17 Mançin yəqıbı q'abıledaxhenbı vod,  
Gırgın yəqıbı əmin-amanınbı\* vod.
- 18 At'ipq'ı'ninbişdemee mana ı'mrena yivobna,  
Mançike it'umba alyt'ipq'ıninbı nınee baxti-  
varariy!
- 19 Rəbbe dyunye hikmətıka itxhın,  
K'orane ək'elika xəybı hı'ı,
- 20 Ats'aalika k'oralybişençe xhyan alqavhu,  
Xəybışençe çiy gyuarı'ı.

### 10

- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25  
26 Sirkayn silibişik, kumayn ulepşik ha'an,

\* **3:17** 3:17 Əmin-amanınbı: yiqsumul in cuvab «nübəhi'nbı»  
vod.

Tambalee iş hooleng'uk ha'a.

## 11

28 Var-devletılqa umudeepxhaynbı k'yoösesınbı,  
Qopkıynbıb t'et'-t'ele g'ayhene yıvaaşık  
akaraba vuxhes.

## 12

4 Yugna xhunaşşe adamiyn tac vodun,  
Tesser ha'anar vuk'arne bark'uk akar.  
16 Bəç'əree qəl zaraba h'aagva,  
Ək'elikang'un rı'h tsimis qexhen deş.  
18 Nəxüd qadıy uvhuynçin ç'ik'ayn xhinne  
g'ats'ayk'van,  
K'orane ək'elika uvhuynçinıd yug qaa'a.

## 13

3 Ghal sı'ına geer axhvas,  
Sidi'ınar ek'ra haq'varas.

## 14

4 Yats deşdang'a axur məttıba vooxhe,  
Yugun g'ıkıd yatsbışde taq'atınxhe helen.

## 15

4 G'üvənana miz ı'mrena yiv vobna,  
Horarlınançinıd yik' haq'vara'an.  
17 Mühübbatıka xhınakın ala otXHuniy,  
Qəlıka boğayn çuru otXHuniyle yugda vod.  
18 Qəlnang'vee g'almag'al haa'a,  
Sabırnang'vee ç'əv haa'a.

## 16

24 T'ap'anedın itv xhinne uftanna yuşe,

Canas yugba, rı'hı's ittuba.

- <sup>32</sup> Gucnang'ule sabırnana yugra,  
Şaharbí alyaat'ang'uler vuc aqqaqqana yugra.

## 17

- <sup>1</sup> Saç'uvkiy deşda qit'ipk'inna xüvə,  
Saç'uvkiynane otXHun-ulyodğuyLe ittuba vob.  
<sup>9</sup> Hambaz ikkanang'vee qəl yik'elivxanaa'ana,  
Yik'el qavaalya'ang'vee hambaz agval ha'ana.  
<sup>17</sup> Hambazıs hammaşe ikkiykanna,  
Çocur dağamne yiğıs iyxhanna.

## 18

- <sup>11</sup> Karnanbışısqa həməxüd q'öö, con kar axtıne barugbışıka  
alyav'una g'alaniyxan.  
<sup>19</sup> Tsimisna çoc – alyapt'as dyooxhene g'alayk akar,  
Aldapxhınıybıd – akkalne rızayk.

## 19

- <sup>14</sup> Xaviy var-devlet dekkına miras vobna,  
Ək'elikana xhunaşşer Rəbbikena.

## 20

- <sup>4</sup> Tambale ezang'a ezu deş,  
Sa'anang'ad avaykı deş.

## 21

- <sup>9</sup> Siç'eekvane xhunaşşeyka sa xaa axvasse,  
Daxayne vuttul axvee yugda eyxhe.

## 22

- 1 Hı'rmat nuk'rayleyiy-k'ınəəğəyle geeb  
vukkiykne,  
Yugun doyd xənne var-devletile geed  
ikkiykne.
- 2 Karnanayiy kar deşda sana-sang'uk akar -  
Q'öyursanar Rəbbe ipxhın.
- 6 Ts'eppacab uşaxık'le qopkuna yəq haagve,  
Q'əsvaleyir mana mançile sak'alas deş.
- 22 Kar kilydanang'uka gucub kı'lybava g'ıməşşe,  
Kasibrava məhkamee himeşşe.
- 23 Rəbb alikkas manbışil-alla,  
Manbı g'yootuynbı, hıvşuynbı Rəbbe  
ı'mreke haa'as.

## 23

- 4 Xəttə kar ha'asva ğucar ğu gimek'a.  
Ək'elika ixhe, mane fikrele ilğeç'e.
- 5 Var-devlet ul gyapxasse deşxhesın,  
Q'acıx xhinne xılibı aaqı xəybışeeqa alix-  
asın.

## 24

- 30 Tambalne ekıneençe  
G'anmazne t'imillığeençe ilğeç'u.
- 31 G'acuyn gırgın sura zazaanıd aalyat'u,  
Mağaanıd aqqı, cabırbıd hı'ğətkırıd.
- 32 Mançika ilyakı fıkr opxhun,  
Mançike ı'brat aalyat'u:
- 33 Sık'ırra qorku mırg he'ee,  
G'el-xıl hotku g'alırxhvee,
- 34 Kasibiyvalla soyğunçiy xhinne,

Ehtiyaccıb g'uldur xhinne sayangaba ooqa  
hophur ables.

## 25

- 11 Cıgal uvhuyn cuvab,  
nuk'rayne g'abılyne k'ınəəğəyne eçeeşik  
akar.
- 15 Paççahnab fıkır sabırnanğ'vee badal haa'ana,  
İttune mizen bark'ub g'üvana qaa'ana.
- 19 Xıl hudyoolena dağamne yiğıl  
Qiçiyne siliykiy k'aane g'elik akar.
- 21 Duşman mıssıraxhee, oxhanasın hele,  
Xhyan ikkanxhee, ulyoğasın hele.
- 22 Məxüd ğu mang'us naş qa'as,  
Yiğna yugvallab Rəbbe savaak'al haa'as.
- 28 Qəl avqas dəxəna insan,  
Cabırbı hı'ğətkırne şaharık akar.

## 26

- 21 Nəxüdiy osake ts'a eyxhe,  
Ğiybatnanğ'ukeb g'almag'al vooxhe.

## 27

- 6 Hambazın yik' aliq'alı'iy,  
Duşmanne geedne ubbabışile yugun vodun.

## **Tsakhur Portions of the Holy Bible in the Tsakhur language of Azerbaijan**

copyright © 2022 Pioneer Bible Translators

Language: Ts'əxna miz (Tsakhur)

Contributor: Institute for Bible Translation

<https://ibtrussia.org/en/media?id=TSK>

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 19 Apr 2023  
6257bde4-455f-5247-95e7-0a89f1fdd1f1